

بهداشت روانی

* مؤلف: دکتر سعید شاملو

* ناشر: سهامی چهر

* سال نشر: ۱۳۶۰

* محل نشر: تهران

* نوبت چاپ: پنجم

کتاب *بهداشت روانی* متنی نسبتاً ساده دارد. قواعد زبان فارسی در آن رعایت شده است. مطالب انسجام منطقی دارد و با سرفصل‌های شورای عالی برنامه‌ریزی مطابقت دارد. به کارگیری واژه‌ها و اصطلاحات در برخی موارد، اشکالاتی دارد؛ برای مثال در ص ۲۶۸، برای واژه Nondirective Psychology یا Client – Centered Psychology اصطلاح «پسیکو تراپی بی‌رهبر» آمده است که صحیح نیست. مواردی دیگر از این قبیل نیز وجود دارد که به برخی از آنها اشاره می‌شود:

اصطلاح «آزمون علاقه» برای Interest Test.

واژه «خاطره» برای Amnesia.

اصطلاح «رفتار نابهنجار» برای Behavior disorder.

در بسیاری از موارد، تلفظ انگلیسی واژه‌ها با حروف فارسی نوشته شده و معادلی برای آن ذکر نشده است؛ مثل، کاتارسز (ص ۲۶۰)، پیسکوسرژری (ص ۲۶۵) و در ذکر مستندات، روشی یکسان وجود ندارد. تعدادی از منابع در پاورقی و برخی دیگر در فهرست منابع پایان کتاب آمده است که این شیوه‌ها با یکدیگر متفاوت‌اند.

علاوه بر به‌روز نبودن اطلاعات و منابع، دیدگاه غالب بر متن، روانکاوی و رفتارگرایی است. در مجموع، کتاب دیدگاه‌های جدیدی را مطرح نمی‌کند و ضروری است در بخش مسائل جنسی، بازنگری شود.